

Médaille de la vaillance militaire

Medal of Military Valour



*Caporal-Chef Simon Frigon et David Lloyd Johnston, gouverneur général du Canada
Master Corporal Simon Frigon and David Lloyd Johnston, Lieutenant Governor of Canada*

Caporal-chef Simon FRIGON

À titre de commandant de section en Afghanistan, le caporal-chef Frigon s'est distingué au cours de deux engagements distincts avec l'ennemi, les 7 et 20 mai 2009. Dans les deux cas, sa section s'était trouvée piégée et isolée à la suite d'une embuscade. La maîtrise de soi dont il a alors fait preuve ainsi que sa volonté de s'exposer au feu ennemi ont été une source d'inspiration pour ses soldats et leur ont donné pleine confiance. Sans se soucier du danger auquel il s'exposait, le caporal-chef Frigon a réussi à identifier avec précision l'emplacement de l'ennemi, à remporter la victoire lors de l'attaque initiale et à diriger le combat mené par sa section pendant sa retraite. Son courageux leadership sur la ligne de front et son sens tactique aigu ont permis, sans contredit, de repousser l'ennemi tout en évitant les pertes.

Master Corporal Simon FRIGON

As a section commander in Afghanistan, Master Corporal Frigon distinguished himself during two separate enemy engagements on May 7 and 20, 2009. In both instances his section was trapped and isolated during an ambush. Yet his unwavering composure and willingness to expose himself to enemy fire inspired his soldiers and instilled them with confidence. With little regard for his personal safety, he was able to precisely define the enemy location, defeat the initial attack and lead his section's fighting withdrawal. Master Corporal Frigon's courageous front line leadership and tactical acumen were critical to repelling the enemy without taking casualties.